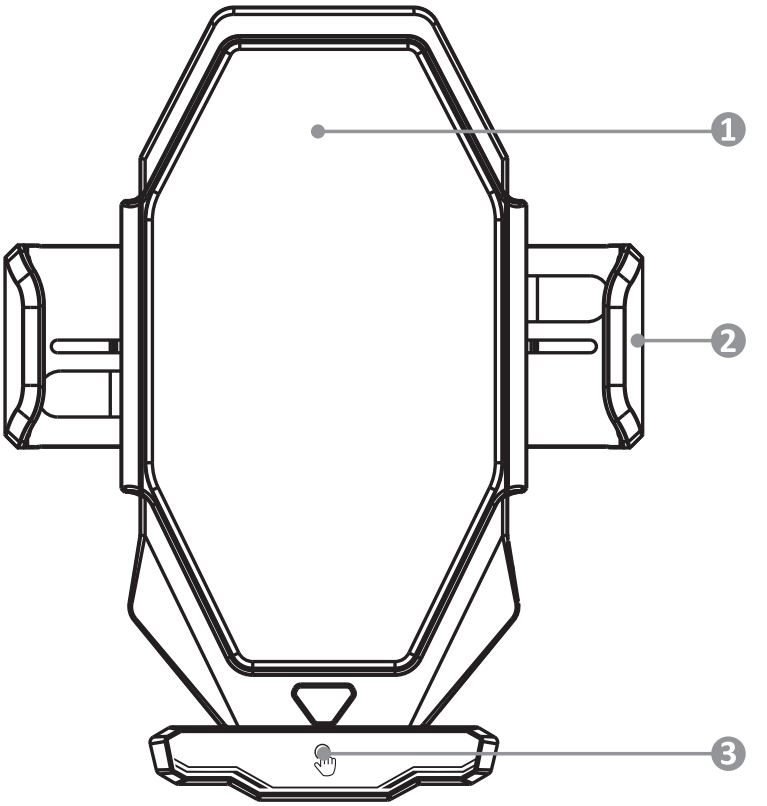
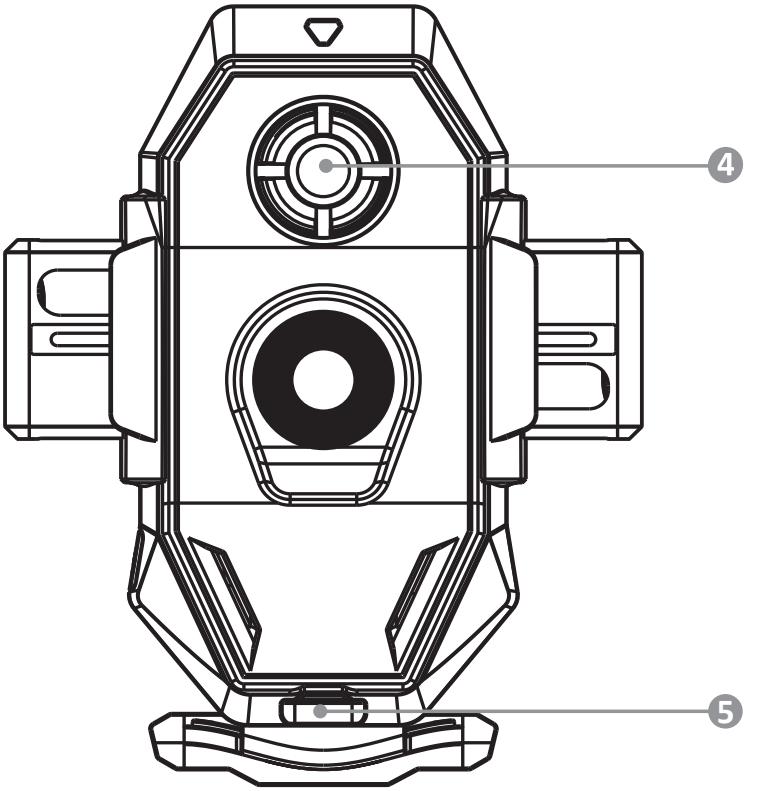
FX8 Elegance

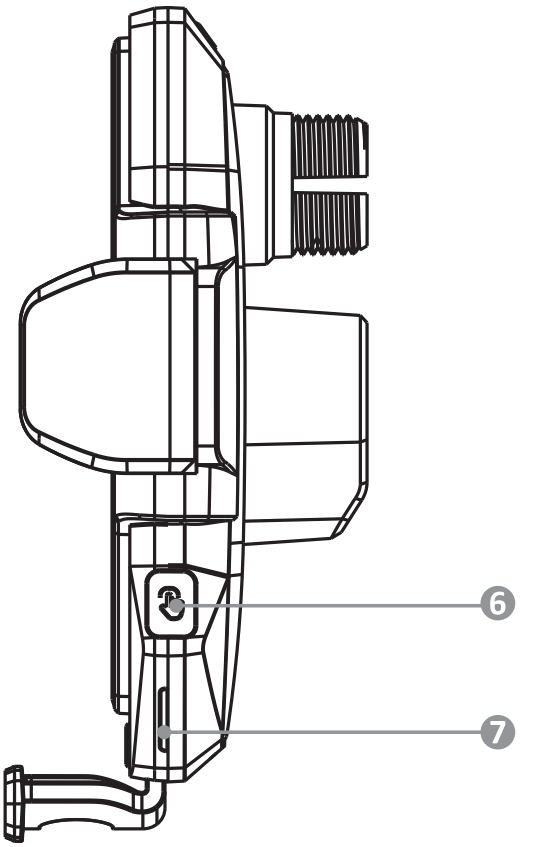
A



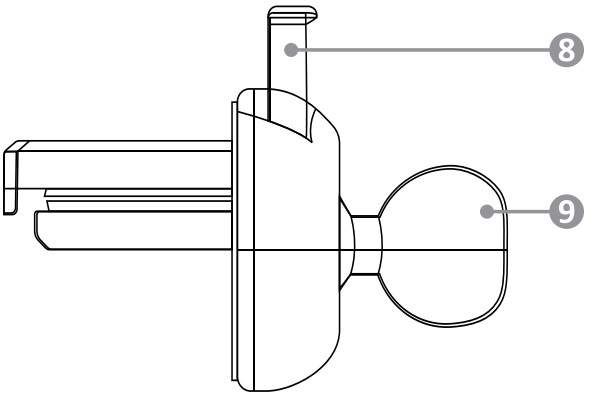
B



C



D



INSTRUKCJA OBSŁUGI

UCHWYT DO SMARTFONÓW
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.
PRZEZNACZENIE PRODUKTU
Urządzenie jest uchwytem do smartfonów przeznaczonym do użytkowania w samochodach. Uchwyt posiada wbudowaną ładowarkę bezprzewodową, system mocujący.
UWAGA! Uchwyt jest kompatybilny ze wszystkimi urządzeniami obsługującymi funkcję ładowania indukcyjnego.

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Uchwyt na smartfon
2. Mocowanie do klatki wentylacyjnej
3. Kabel USB typu C
4. Instrukcja obsługi

02. OPIS PRODUKTU

PATRZ. RYS.A

1. Ładowarka indukcyjna z ruchomą cewką
2. Automatyczne ramiona
3. Przycisk otwierający ramiona 1

PATRZ RYS. B

4. Mocowanie klipsu
5. Złącze typu C

PATRZ RYS. C

6. Przycisk otwierający ramiona 2
7. Diody

PATRZ RYS. D

8. Przycisk rozsuwający klips mocujący
9. Element montażowy

03. MONTAŻ

- Odkręć nakładkę znajdującą się na mocowaniu klipsu (rys.B – 4) i wsuń element montażowy (rys.D – 9). Następnie przykręć ponownie nakładkę.

- Wciskając przycisk rozsuwający klips (rys.D – 8), zamontuj uchwyt na kratce na kokpicie w samochodzie.
- Podłącz kabel USB do złącza USB C w uchwycie (rys.B – 5). Po podłączeniu ramiona rozsunął się (jeżeli nie są rozsunięte), a diody (rys.C – 7) zaświecą się.

04. MOCOWANIE TELEFONU W UCHWYCIE

- Ramiona zamknął się automatycznie po umieszczeniu telefonu w uchwycie.
- Cewka automatycznie ustawi się względem ładowania bezprzewodowego w telefonie uruchamiając proces ładowania, jeżeli smartfon posiada funkcję ładowania bezprzewodowego.
- Aby wyciągnąć smartfon z uchwytu należy nacisnąć przycisk rozsuwający ramiona 1 z przodu urządzenia (rys.A – 3) lub z boku (rys.C – 6).

UWAGA: Uchwyt wyposażony jest w baterię która umożliwia wyciągnięcie telefonu po odłączeniu go od zasilania

05. PROBLEMY Z ŁADOWANIEM

Jeżeli ładowarka ładuje za wolno, przestaje ładować lub urządzenie się przegrzewa, może być to spowodowane następującymi problemami:

a. Obudowa telefonu jest zbyt gruba.
b. Wbudowana cewka indukcyjna nie styka się z cewką w telefonie.
c. Między cewką telefonu, a cewką uchwytu znajduje się kawałek metalu.
d. Smartfon nie obsługuje funkcji ładowania bezprzewodowego.
e. Kabel do ładowania nie pasuje do uchwytu lub jest on źle zamontowany.
f. Użyto niewłaściwej ładowarki lub kabla.

06. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

a. Trzymaj uchwyt z daleka od wody i innych płynów.
b. Jeśli potrzebujesz wyczyścić uchwyt, upewnij się, że nie jest podłączony do zasilania.
c. Próg temperatury urządzenia wynosi od -40°C do 75°C
d. Uszkodzenie spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji powoduje utratę gwarancji.
e. Z uwagi na względy bezpieczeństwa zabronione jest wprowadzanie zmian oraz modyfikacji produktu.
f. Regularnie należy sprawdzać urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku ich wykrycia należy kontaktować się z autoryzowanym serwisem.
g. Nie wolno wylewać płynów na produkt, grozi to trwałym uszkodzeniem sprzętu, a także istnieje duże ryzyko spowodowania pożaru.
h. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
i. Jeśli czujesz, że urządzenie przegrzewa się, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

j. Nie podłączać urządzenia do źródeł zasilania o wyższym napięciu niż zalecane przez producenta (szczególnie bezpośrednio do gniazdka 220/230 V). Nie stosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie lub w skrajnych przypadkach zapalenie się urządzenia.

07. SPECYFIKACJA
Moc pracy: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Wejście: 5V/2A
Wyjście: 5V/2A, 9V/1,67A
Port zasilania: USB-C
Zabezpieczanie przed przepięciem/ przegrzaniem: Tak
Temperatura pracy: od -40°C do 75°C
Normalna temperatura przechowywania: 15°C - 25°C
Waga: 126g
Materiał: ABS + PC
Rozmiar: 122,2x75x51mm
Maksymalna rozpiętość ramion: 9cm
Bateria: litowo-polimerowa
Pojemność baterii: 200mAh/3,7V
Zakres częstotliwości: 115-205 kHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości: 42 dBμA/m

08. KARTA GWARANCYJNA/REKLAMACJE
Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: **https://xblitz.pl/gwarancja/**
Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.
KGK Trend deklaruje, że urządzenie FX8 Elegance jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

EN

USER MANUAL

SMART CAR GRIP
Carefully read the enclosed user manual and safety notes before use to avoid accidental damage to the equipment or unintentional injury.
PURPOSE OF THE PRODUCT
The device is a car grip designed for use in cars. The grip has a built-in wireless charger, mounting system.
NOTE: The grip is compatible with all devices that support inductive charging.

01. CONTENTS OF THE KIT

1. Car grip
2. Attachment to the vent grille
3. USB type C cable
4. User manual

02. PRODUCT DESCRIPTION

SEE FIG. A

1. Inductive charger with moving coil
2. Automatic arms
3. Button to open arms 1

SEE FIG. B

4. Clip attachment
5. Type C connector

SEE FIG. C

6. Button to open arms 2
7. Diodes

SEE FIG. D

8. Button to release the attachment clip
9. Mounting element

03. MONTAGE

- Unscrew the cap located on the clip attachment (fig.B - 4) and insert the mounting element (fig.D - 9). Then screw the cap back on.
- Pressing the clip release button (fig.D - 8), mount the grip on the vent grille in the car.
- Connect the USB cable to the USB C connector on the grip (fig.B - 5). Once connected, the arms will extend (if not extended) and the LEDs (fig.C - 7) will light up.

04. FIXING THE PHONE IN THE GRIP

- The arms close automatically when the phone is placed in the grip.
- The coil will automatically position itself in relation to the wireless charging on the phone triggering the charging process if the smartphone has wireless charging.
- To pull the smartphone out of the grip, press the arm extension button 1 on the front of the device (fig.A - 3) or on the side (fig.C - 6).

NOTE: The grip is equipped with a battery that allows the phone to be pulled out when disconnected from the power supply

05. CHARGING PROBLEMS

If the charger charges too slowly, stops charging or the device overheats, the following problems may be caused:

a. The phone case is too thick.
b. The built-in induction coil does not make contact with the coil on the phone.
c. There is a piece of metal between the coil of the phone and the coil of the grip.
d. The smartphone does not support wireless charging.
e. The charging cable does not fit in the grip or is incorrectly fitted.
f. The wrong charger or cable was used.

06. PRECAUTIONS

a. Keep the grip away from water and other liquids.
b. If you need to clean the grip, make sure it is not connected to the power supply.
c. The temperature threshold of the device is -40°C to 75°C
d. Damage caused by not following these instructions will void the warranty.
e. For safety reasons, it is prohibited to make changes or modifications to the product.
f. Check the device regularly for damage. If these are found, contact an authorised service centre.
g. Do not spill liquids on the product, there is a risk of permanent damage to the equipment and there is a high risk of causing a fire.
h. The device should be out of the reach of children.
i. If you feel that the device is overheating, unplug it from the power supply and contact an authorised service centre.
j. Do not connect the device to power sources with a higher voltage than recommended by the manufacturer (especially directly to a 220/230 V socket). Failure to follow the recommendations may result in damage or, in extreme cases, the device catching fire.

07. SPECIFICATION
Operating power: 15W, 10W, 7.5W, 5W
Input: 5V/2A
Output: 5V/2A, 9V/1.67A
Power port: USB-C
Overvoltage/overheating protection: Yes
Operating temperature: -40°C to 75°C
Normal storage temperature: 15°C - 25°C
Weight: 126g
Material: ABS + PC
Size: 122.2x75x51mm
Maximum arm span: 9cm
Battery: Lithium polymer
Battery capacity: 200mAh/3.7V
Frequency range: 115-205 kHz
Maximum radio frequency power emitted in the frequency range: 42 dBμA/m

08. WARRANTY/ COMPLAINTS CARD
The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at:
https://xblitz.pl/gwarancja/
Complaints should be made using the complaint form found at:
http://reklamacje.kgktrend.pl/
Details, contact and service address can be found at: www.xblitz.pl Specifications and contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience. KGK Trend declares that the FX8 Elegance complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU. The text of the declaration can be found at the link:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

BEDIENUNGSANLEITUNG

SMART CAR GRIP
Lesen Sie das beiliegende Benutzerhandbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um versehentliche Schäden am Gerät oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.
ZWECK DES PRODUKTS
Bei dem Gerät handelt es sich um eine Autohalterung, die für die Verwendung in Autos konzipiert ist. Der Griff hat ein eingebautes drahtloses Ladegerät, Befestigungssystem.
HINWEIS: Der Griff ist mit allen Geräten kompatibel, die induktives Laden unterstützen.

01. INHALT DES KITS

1. Fahrzeughaftung
2. Anbringung am Lüftungsgitter
3. USB-Typ-C-Kabel
4. Benutzerhandbuch

02. PRODUKTBEZEICHNUNG

SIEHE ABB. A

1. Induktives Ladegerät mit Drehspule
2. Automatische Arme
3. Taste zum Öffnen der Arme 1

SIEHE ABB. B

4. Clip-Befestigung
5. Typ-C-Stecker

SIEHE ABB. C

6. Taste zum Öffnen der Arme 2
7. Dioden

SIEHE ABB. D

8. Taste zum Lösen des Befestigungsclips
9. Befestigungselement

03. MONTAGE

- Schrauben Sie die Kappe an der Clipbefestigung ab (Abb. B - 4) und setzen Sie das Befestigungselement ein (Abb. D - 9). Schrauben Sie dann die Kappe wieder auf.

- Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Clips (Abb. D - 8) und befestigen Sie den Griff am Lüftungsgitter des Fahrzeugs.
- Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-C-Anschluss am Griff an (Abb. B - 5). Sobald das Kabel angeschlossen ist, fahren die Arme aus (wenn sie nicht ausgefahren sind) und die LEDs (Abb. C - 7) leuchten auf.

04. BEFESTIGUNG DES TELEFONS IM GRIFF

- Die Arme schließen sich automatisch, wenn das Telefon in den Griff gelegt wird.
- Die Spule positioniert sich automatisch in Bezug auf die kabellose Aufladung des Telefons und löst den Ladevorgang aus, wenn das Smartphone über eine kabellose Aufladung verfügt.
- Um das Smartphone aus der Halterung zu ziehen, drücken Sie die Armverlängerungstaste 1 an der Vorderseite des Geräts (Abb. A - 3) oder an der Seite (Abb. C - 6).

HINWEIS: Der Griff ist mit einem Akku ausgestattet, der es ermöglicht, das Telefon herauszuziehen, wenn es vom Stromnetz getrennt ist.

05. LADEPROBLEME

Wenn das Ladegerät zu langsam lädt, den Ladevorgang abbricht oder das Gerät überhitzt, können folgende Probleme auftreten:

a. Die Handyhülle ist zu dick.
b. Die eingebaute Induktionsspule hat keinen Kontakt mit der Spule des Telefons.
c. Zwischen der Spule des Telefons und der Spule des Griffs befindet sich ein Metallstück.
d. Das Smartphone unterstützt kein kabelloses Laden.
e. Das Ladekabel passt nicht in den Griff oder ist falsch angebracht.
f. Es wurde das falsche Ladegerät oder Kabel verwendet.

06. VORSICHTSMASSNAHMEN

a. Halten Sie den Griff von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
b. Wenn Sie den Griff reinigen müssen, vergewissern Sie sich, dass er nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
c. Die Temperaturschwelle des Geräts liegt bei -40°C bis 75°C
d. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch.
e. Aus Sicherheitsgründen ist es verboten, Änderungen oder Modifikationen an dem Produkt vorzunehmen.
f. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden. Sollten diese festgestellt werden, wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.
g. Schütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät, es besteht die Gefahr einer

dauerhaften Beschädigung des Geräts und es besteht ein hohes Brandrisiko.

h. Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

i. Wenn Sie das Gefühl haben, dass sich das Gerät überhitzt, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

j. Schließen Sie das Gerät nicht an Stromquellen mit einer höheren als der vom Hersteller empfohlenen Spannung an (insbesondere nicht direkt an eine 220/230-V-Steckdose). Bei Nichtbeachtung der Empfehlungen kann das Gerät beschädigt werden oder im Extremfall Feuer fangen.

07. SPEZIFIKATION

Betriebsleistung: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Eingang: 5V/2A
Ausgang: 5V/2A, 9V/1,67A
Stromanschluss: USB-C
Überspannungs-/Überhitzungsschutz: Ja
Betriebstemperatur: -40°C bis 75°C
Normale Lagertemperatur: 15°C - 25°C
Gewicht: 126g
Material: ABS + PC
Größe: 122.2x75x51mm
Maximale Armspannweite: 9cm
Batterie: Lithium-Polymer
Batteriekapazität: 200mAh/3.7V
Frequenzbereich: 115-205 kHz
Maximale abgestrahlte Funkfrequenzleistung im Frequenzbereich: 42 dBµA/m

08. GARANTIE-/ REKLAMATIONSKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: **https://xblitz.pl/gwarancja/**
Beschwerden sollten unter Verwendung des Beschwerdeformulars eingereicht werden, das unter folgender Adresse zu finden ist: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Details, Kontakt- und Serviceadressen finden Sie unter: www.xblitz.pl Änderungen der technischen Daten und des Inhalts ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.
KGK Trend erklärt, dass der FX8 Elegance die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der Text der Erklärung kann über den Link abgerufen werden: **https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf**

NÁVOD K POUŽITÍ

SMART CAR GRIP
Před použitím si pečlivě přečtěte přiložený návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste předešli náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému zranění.
ÚČEL VÝROBKU
Zařízení je držák do auta určený pro použití v automobilech. Grip má vestavěnou bezdrátovou nabíječku, montážní systém.
POZNÁMKA: Rukojeť je kompatibilní se všemi zařízeními, která podporují indukční nabíjení.

01. OBSAH SADY

1. Přilnavost vozu
2. Upevnění k větrací mřížce
3. Kabel USB typu C
4. Uživatelská příručka

02. POPIS PRODUKTU

VIZ OBR. A

1. Indukční nabíječka s pohyblivou cívkou
2. Automatická ramena
3. Tlačítko pro otevření náruče 1

VIZ OBR. B

4. Upevnění klipem
5. Konektor typu C

VIZ OBR. C

6. Tlačítko pro otevření náruče 2
7. Diody

VIZ OBR. D

8. Tlačítko pro uvolnění příchytky
9. Montážní prvek

03. MONTAGE

- Odšroubujte krytku umístěnou na příchytce (obr. B - 4) a vložte montážní prvek (obr. D - 9). Poté krytku opět našroubujte.
- Stisknutím tlačítka pro uvolnění klipu (obr. D - 8) připevněte úchyt na mřížku ventilace ve vozidle.
- Připojte kabel USB ke konektoru USB C na rukojeti (obr. B - 5). Po připojení

se ramena vysunou (pokud nejsou vysunutá) a rozsvítí se kontrolky LED (obr. C - 7).

04. UPEVNĚNÍ TELEFONU V RUKOJETI

- Ramena se automaticky zavřou, když je telefon umístěn v rukojeti.
- Cívka se automaticky nastaví do polohy vůči bezdrátovému nabíjení telefonu a spustí proces nabíjení, pokud je smartphone vybaven bezdrátovým nabíjením.
- Chcete-li smartphone vytáhnout z držáku, stiskněte tlačítko pro vysunutí ramene 1 na přední straně zařízení (obr. A - 3) nebo na boku (obr. C - 6).

POZNÁMKA: Grip je vybaven baterií, která umožňuje vyjmutí telefonu po odpojení od zdroje napájení.

05. PROBLÉMY S NABÍJENÍM

Pokud se nabíječka nabíjí příliš pomalu, přestane se nabíjet nebo se zařízení přehřívá, může dojít k následujícím problémům:

a. Pouzdro telefonu je příliš tlusté.
b. Vestavěná indukční cívka není v kontaktu s cívkou v telefonu.
c. Mezi cívkou telefonu a cívkou rukojeti je kousek kovu.
d. Smartphone nepodporuje bezdrátové nabíjení.
e. Nabíjecí kabel nepasuje do rukojeti nebo je nesprávně nasazen.
f. Byla použita nesprávná nabíječka nebo kabel.

06. PŘEDPISY

a. Uchovávejte rukojeť mimo dosah vody a jiných tekutin.
b. Pokud potřebujete rukojeť vyčistit, ujistěte se, že není připojena k napájení.
c. Teplotní práh zařízení je -40°C až 75°C.
d. Poškození způsobené nedodržením těchto pokynů vede ke ztrátě záruky.
e. Z bezpečnostních důvodů je zakázáno provádět změny nebo úpravy výrobku.
f. Pravidelně kontrolujte, zda není zařízení poškozeno. Pokud je zjistíte, obraťte se na autorizované servisní středisko.
g. Nevylévejte na výrobek kapaliny, hrozí trvalé poškození zařízení a vysoké riziko vzniku požáru.
h. Přístroj by měl být mimo dosah dětí.
i. Pokud máte pocit, že se přístroj přehřívá, odpojte jej od napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.
j. Nepřipojujte zařízení ke zdrojům napájení s vyšším napětím, než doporučuje výrobce (zejména přímo do zásuvky 220/230 V). Nedodržení doporučení může vést k poškození nebo v krajním případě k požáru zařízení.

07. SPECIFIKACE
Provozní výkon: 15 W, 10 W, 7,5 W, 5 W
Vstupní údaje: 5V/2A
Výstup: 5V/2A, 9V/1,67A
Napájecí port: USB-C
Ochrana proti přepětí/přehřátí: Ano
Provozní teplota: -40°C až 75°C
Normální skladovací teplota: 15 °C - 25 °C
Hmotnost: 126 g
Materiál: ABS + PC
Velikost: 122,2x75x51mm
Maximální rozpětí ramene: 9 cm
Baterie: Lithium-polymer
Kapacita baterie: 200 mAh/3,7 V
Frekvenční rozsah: 115-205 kHz
Maximální výkon rádiové frekvence vyzařovaný v daném frekvenčním rozsahu: 42 dBμA/m

08. ZÁRUČNÍ/REKLAMAČNÍ LIST
Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: **https://xblitz.pl/gwarancja/.**
Stížnosti by měly být podávány prostřednictvím formuláře stížnosti, který naleznete na adrese: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**.
Podrobnosti, kontaktní a servisní adresu naleznete na adrese: www.xblitz.pl. Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepříjemnosti.
Společnost KGK Trend prohlašuje, že model FX8 Elegance splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Text prohlášení naleznete na tomto odkazu:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

SMART CAR GRIP
Használat előtt figyelmesen olvassa el a mellékelt használati útmutatót és a biztonsági megjegyzéseket, hogy elkerülje a berendezés véletlen károsodását vagy a véletlen sérülést.
A TERMÉK CÉLJA
Az eszköz egy autóban való használatra tervezett autós fogantyú. A markolat beépített vezeték nélküli töltővel, rögzítő rendszerrel rendelkezik.
MEGJEGYZÉS: A markolat kompatibilis minden olyan eszközzel, amely támogatja az induktív töltést.

01. A KÉSZLET TARTALMA

1. Az autó tapadása
2. Rögzítés a szellőzőrácshoz
3. C típusú USB kábel
4. Felhasználói kézikönyv

02. TERMÉKLEÍRÁS
LÁSD A A ÁBRÁT

1. Induktív töltő mozgó tekerccsel
2. Automatikus fegyverek
3. Gomb a karok kinyitásához 1

LÁSD A B ÁBRÁT

4. Klipsz rögzítés
5. C típusú csatlakozó

LÁSD A C ÁBRÁT

6. Gomb a karok kinyitásához 2
7. Diódák

LÁSD A D ÁBRÁT

8. Gomb a rögzítő klipsz kioldásához
9. Szerelőelem

03. MONTAGE

- Csavarja le a klipszes rögzítésen található kupakot (B ábra - 4), és helyezze be a rögzítőelemet (D ábra - 9). Ezután csavarja vissza a kupakot.
- A klipszkioldó gomb megnyomásával (D ábra - 8) szerelje fel a fogantyút a gépkocsi szellőzőrácsára.

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a markolaton lévő USB C csatlakozóhoz (B ábra - 5). A csatlakoztatás után a karok kinyúlnak (ha nem voltak kinyújtva), és a LED-ek (C ábra - 7) világítani fognak.

04. A TELEFON RÖGZÍTÉSE A MARKOLATBAN

- A karok automatikusan becsukódnak, amikor a telefont a markolatba helyezzük.
- A tekercs automatikusan elhelyezkedik a telefon vezeték nélküli töltéséhez képest, és elindítja a töltési folyamatot, ha az okostelefon rendelkezik vezeték nélküli töltéssel.
- Az okostelefon kihúzásához nyomja meg a készülék elején (A - 3. ábra) vagy az oldalán (C - 6. ábra) található karhosszabbító gombot 1.

MEGJEGYZÉS: A markolat olyan akkumulátorral van felszerelve, amely lehetővé teszi a telefon kihúzását, ha le van választva a tápegységről.

05. TÖLTÉSI PROBLÉMÁK

Ha a töltő túl lassan tölt, leáll a töltés, vagy a készülék túlmelegszik, a következő problémák léphetnek fel:

a. A telefon tokja túl vastag.
b. A beépített indukciós tekercs nem érintkezik a telefon tekercsével.
c. A telefon tekercse és a markolat tekercse között van egy fémdarab.
d. Az okostelefon nem támogatja a vezeték nélküli töltést.
e. A töltőkábel nem illeszkedik a markolatba, vagy rosszul van felszerelve.
f. Rossz töltőt vagy kábelt használtak.

06. ÓVINTSZABÁLYOK

a. Tartsa a markolatot távol a víztől és más folyadékoktól.
b. Ha meg kell tisztítania a markolatot, győződjön meg róla, hogy az nincs csatlakoztatva a tápegységhez.
c. Az eszköz hőmérsékleti küszöbértéke -40°C és 75°C között van.
d. Az ezen utasítások be nem tartása által okozott károk esetén a garancia érvényét veszti.
e. Biztonsági okokból tilos változtatásokat vagy módosításokat végezni a terméken.
f. Rendszeresen ellenőrizze a készüléket a sérülések szempontjából. Ha ilyeneket talál, forduljon hivatalos szervizközponthoz.
g. Ne öntsön folyadékot a termékre, fennáll a berendezés maradandó károsodásának veszélye, és nagy a tűzveszély.
h. A készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen kell elhelyezni.
i. Ha úgy érzi, hogy a készülék túlmelegszik, húzza ki a készüléket a hálózatból, és forduljon hivatalos szervizközponthoz.
j. Ne csatlakoztassa a készüléket a gyártó által ajánlottnál magasabb feszültségű

áramforrásokhoz (különösen ne közvetlenül 220/230 V-os aljzathoz). Az ajánlások be nem tartása károsodást, szélsőséges esetben pedig a készülék kigyulladását okozhatja.

07. MŰSZAKI ADATOK
Működési teljesítmény: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Bemenet: 5V/2A
Kimenet: 5V/2A, 9V/1.67A
Tápcsatlakozó: USB-C
Túlfeszültség/túlmelegedés elleni védelem: Igen
Üzemi hőmérséklet: -40°C és 75°C között
Normál tárolási hőmérséklet: 15°C - 25°C
Súly: 126g
Anyag: ABS + PC
Méret: 122.2x75x51mm
Maximális karfesztávolság: 9cm
Akkumulátor: Lítium-polimer
Akkumulátor kapacitás: 200mAh/3.7V
Frekvenciatartomány: 115-205 kHz
A frekvenciatartományban kibocsátott maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 42 dBμA/m

08. JÓTÁLLÁSI/ REKLAMÁCIÓS KÁRTYA
A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a **https://xblitz.pl/gwarancja/** oldalon találhatók**.**
A panaszokat a **http://reklamacje.kgktrend.pl/** oldalon található panaszbejelentő űrlapon kell benyújtani**.**
Részletek, elérhetőségek és szervizcímek a következő címen találhatók: www.xblitz.pl A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhat. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.
A KGK Trend kijelenti, hogy az FX8 Elegance megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. A nyilatkozat szövege a linken található:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SMART CAR GRIP
Pred použitím si pozorne prečítajte priloženú používateľskú príručku a bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili náhodnému poškodeniu zariadenia alebo neúmyselnému zraneniu.
ÚČEL VÝROBKU
Zariadenie je rukoväť do auta určená na používanie v automobiloch. Držiak má zabudovanú bezdrôtovú nabíjačku, montážny systém.
POZNÁMKA: Rukoväť je kompatibilná so všetkými zariadeniami, ktoré podporujú indukčné nabíjanie.

01. OBSAH SÚPRAVY

1. Priľnavosť vozidla
2. Pripevnenie k vetracej mriežke
3. Kábel USB typu C
4. Používateľská príručka

02. POPIS PRODUKTU

POZRI OBRÁZOK A

1. Indukčná nabíjačka s pohyblivou cievkou
2. Automatické ramená
3. Tlačidlo na otvorenie náručia 1

POZRI OBRÁZOK B

4. Upevnenie klipom
5. Konektor typu C

POZRI OBRÁZOK C

6. Tlačidlo na otvorenie náruče 2
7. Diódy

POZRI OBRÁZOK D

8. Tlačidlo na uvoľnenie príchytky
9. Montážny prvok

03. MONTAGE

- Odskrutkujte kryt umiestnený na príchytke (obr. B - 4) a vložte montážny prvok (obr. D - 9). Potom uzáver naskrutkujte späť.
- Stlačením tlačidla na uvoľnenie klipu (obr. D - 8) namontujte úchyt na mriežku

ventilácie vo vozidle.

- Pripojte kábel USB ku konektoru USB C na rukoväti (obr. B - 5). Po pripojení sa vysunú ramená (ak nie sú vysunuté) a rozsvietia sa LED diódy (obr. C - 7).

04. UPEVNENIE TELEFÓNU V RUKOVÄTI

- Ramená sa po vložení telefónu do rukoväte automaticky zatvoria.
- Cievka sa automaticky umiestni vzhľadom na bezdrôtové nabíjanie v telefóne a spustí proces nabíjania, ak je smartfón vybavený bezdrôtovým nabíjaním.
- Ak chcete smartfón vytiahnuť z rukoväte, stlačte tlačidlo vysunutia ramena 1 na prednej strane zariadenia (obr. A - 3) alebo na boku (obr. C - 6).

POZNÁMKA: Grip je vybavený batériou, ktorá umožňuje vytiahnutie telefónu po odpojení od napájania.

05. PROBLÉMY S NABÍJANÍM

Ak sa nabíjačka nabíja príliš pomaly, prestane sa nabíjať alebo sa zariadenie prehrieva, môže dôjsť k nasledujúcim problémom:

a. Puzdro telefónu je príliš hrubé.
b. Zabudovaná indukčná cievka sa nedotýka cievky v telefóne.
c. Medzi cievkou telefónu a cievkou rukoväte je kúsok kovu.
d. Smartfón nepodporuje bezdrôtové nabíjanie.
e. Nabíjací kábel nepasuje do rukoväte alebo je nesprávne nasadený.
f. Bola použitá nesprávna nabíjačka alebo kábel.

06. PREKÁŽKY

a. Uchovávajte rukoväť mimo dosahu vody a iných tekutín.
b. Ak potrebujete vyčistiť rukoväť, uistite sa, že nie je pripojená k napájaniu.
c. Teplotný prah zariadenia je -40°C až 75°C
d. Poškodenie spôsobené nedodržaním týchto pokynov bude mať za následok stratu záruky.
e. Z bezpečnostných dôvodov je zakázané vykonávať zmeny alebo úpravy výrobku.
f. Pravidelne kontrolujte zariadenie, či nie je poškodené. Ak ich zistíte, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
g. Nevylievajte na výrobok tekutiny, hrozí trvalé poškodenie zariadenia a vysoké riziko vzniku požiaru.
h. Zariadenie by malo byť mimo dosahu detí.
i. Ak máte pocit, že sa zariadenie prehrieva, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
j. Zariadenie nepripájajte k zdrojom napájania s vyšším napätím, ako odporúča výrobca (najmä priamo do zásuvky 220/230 V). Nedodržanie odporúčaní môže viesť k poškodeniu alebo v krajnom prípade k požiaru zariadenia.

07. ŠPECIFIKÁCIA
Prevádzkový výkon: 15 W, 10 W, 7,5 W, 5 W
Vstupné údaje: 5V/2A
Výstup: 5V/2A, 9V/1,67A
Napájací port: USB-C
Ochrana proti prepätiu/prehriatiu: Áno
Prevádzková teplota: -40°C až 75°C
Normálna teplota skladovania: 15 °C - 25 °C
Hmotnosť: 126 g
Materiál: ABS + PC
Veľkosť: 122,2x75x51 mm
Maximálne rozpätie ramena: 9 cm
Batéria: Lítiový polymér
Kapacita batérie: 200 mAh/3,7 V
Frekvenčný rozsah: 115-205 kHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie vyžarovaný v danom frekvenčnom rozsahu: 42 dBμA/m

08. ZÁRUČNÝ/REKLAMAČNÝ LIST
Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na:
https://xblitz.pl/gwarancja/
Sťažnosti by sa mali podávať prostredníctvom formulára na podávanie sťažností, ktorý nájdete na adrese: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Podrobnosti, kontakt a servisnú adresu nájdete na: www.xblitz.pl. Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Za prípadné nepríjemnosti sa ospravedlňujeme.
Spoločnosť KGK Trend vyhlasuje, že model FX8 Elegance spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Text vyhlásenia nájdete na tomto odkaze:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

VARTOTOJO VADOVAS

SMART CAR GRIP
Prieš naudodami atidžiai perskaitykite pridedamą naudotojo vadovą ir saugos nurodymus, kad išvengtumėte atsitiktinio įrangos sugadinimo ar netyčinio sužalojimo.
GAMINIO PASKIRTIS
Šis prietaisas yra automobilinė rankena, skirta naudoti automobiliuose. Rankenoje yra įmontuotas belaidis įkroviklis, tvirtinimo sistema.
PASTABA: rankena suderinama su visais prietaisais, kurie palaiko indukcinį įkrovimą.

01. RINKINIO TURINYS

1. Sukibimas su automobiliu
2. Pritvirtinimas prie ventiliacijos grotelių
3. C tipo USB kabelis
4. Naudotojo vadovas

02. PRODUKTO APRAŠYMAS

ŽR. A PAV.

1. Indukcinis įkroviklis su judančia rite
2. Automatinės rankos
3. Mygtukas atverti rankas 1

ŽR. B PAV.

4. Klipo tvirtinimas
5. C tipo jungtis

ŽR. C PAV.

6. Mygtukas atverti rankas 2
7. Diodai

ŽR. D PAV.

8. Mygtukas, skirtas atlaisvinti tvirtinimo spaustuką
9. Montavimo elementas

03. MONTAŽAS

- Atsukite dangtelį, esantį ant spaustuko (B pav. - 4), ir įdėkite tvirtinimo elementą (D pav. - 9). Tada vėl užsukite dangtelį.
- Paspausdami spaustuko atleidimo mygtuką (D - 8 pav.), pritvirtinkite rankeną prie automobilio ventiliacijos grotelių.
- Prijunkite USB kabelį prie rankenos USB C jungties (B - 5 pav.). Prijungus ran-

kenas, jos išsities (jei nėra išskleistos) ir įsižiebs šviesos diodai (C - 7 pav.).

04. TELEFONO TVIRTINIMAS RANKENOJE

- Rankenos užsidaro automatiškai, kai telefonas įdedamas į rankeną.
- Jei išmanusis telefonas turi belaidžio įkrovimo funkciją, ritė automatiškai nustatys savo padėtį telefono belaidžio įkrovimo atžvilgiu ir pradės įkrovimo procesą.
- Norėdami ištraukti išmanųjį telefoną iš rankenos, paspauskite rankos ištraukimo mygtuką 1 prietaiso priekyje (A - 3 pav.) arba šone (C - 6 pav.).

PASTABA: rankenoje yra baterija, kurią atjungus nuo maitinimo šaltinio telefoną galima ištraukti.

05. ĮKROVIMO PROBLEMOS

Jei įkroviklis kraunamas per lėtai, nustoja krauti arba prietaisas perkaista, gali kilti šių problemų:

a. Telefono dėklas yra per storas.
b. Įmontuota indukcinė ritė nekontaktuoja su telefono rite.
c. Tarp telefono ritės ir rankenos ritės yra metalo gabalėlis.
d. Išmanusis telefonas nepalaiko belaidžio įkrovimo.
e. Įkrovimo laidas netelpa į rankeną arba yra netinkamai pritvirtintas.
f. Naudotas netinkamas įkroviklis arba laidas.

06. PRIEMONĖS

a. Saugokite rankeną nuo vandens ir kitų skysčių.
b. Jei reikia išvalyti rankeną, įsitikinkite, kad ji neprijungta prie maitinimo šaltinio.
c. Įrenginio temperatūros riba yra nuo -40 °C iki 75 °C
d. Dėl žalos, padarytos nesilaikant šių instrukcijų, garantija netenka galios.
e. Saugumo sumetimais gaminį draudžiama keisti ar modifikuoti.
f. Reguliariai tikrinkite, ar prietaisas nėra pažeistas. Jei jų aptiksite, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
g. Neišpilkite skysčių ant gaminio, nes kyla pavojus negrįžtamai sugadinti įrangą ir kyla didelis gaisro pavojus.
h. Prietaisas turi būti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
i. Jei jaučiate, kad prietaisas perkaista, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
j. Neprijunginėkite prietaiso prie aukštesnės įtampos maitinimo šaltinių, nei rekomenduoja gamintojas (ypač tiesiogiai prie 220/230 V lizdo). Nesilaikant rekomendacijų, prietaisas gali būti sugadintas, o kraštutiniu atveju - užsidegti.

07. SPECIFIKACIJA
Darbinė galia: 15 W, 10 W, 7,5 W, 5 W
Įvestis: 5V/2A
Išvestis: 5V/2A, 9V/1,67A
Maitinimo prievadas: USB-C
Apsauga nuo viršįtampių ir perkaitimo: Taip
Darbinė temperatūra: nuo -40 °C iki 75 °C
Įprasta laikymo temperatūra: 15 °C - 25 °C
Svoris: 126 g
Medžiaga: ABS + PC
Dydis: 122,2x75x51 mm
Didžiausias rankos ilgis: 9 cm
Baterija: Ličio polimeras
Akumuliatoriaus talpa: 200 mAh / 3,7 V
Dažnių diapazonas: 115-205 kHz
Didžiausia dažnių diapazone skleidžiama radijo dažnio galia: 42 dBμA/m

08. GARANTIJOS / SKUNDŲ KORTELĖ
Produktui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu:
https://xblitz.pl/gwarancja/.
Skundai turėtų būti teikiami naudojant skundo formą, kurią rasite adresu:
http://reklamacje.kgktrend.pl/.
Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu: www.xblitz.pl. Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už nepatogumus.
“KGK Trend” pareiškia, kad “FX8 Elegance” atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Deklaracijos tekstą rasite šioje nuorodoje:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

SMART CAR GRIP
Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet pievienoto lietotāja rokasgrāmatu un drošības norādījumus, lai izvairītos no nejaušiem iekārtas bojājumiem vai netīšas traumas gūšanas.
IZSTRĀDĀJUMA MĒRĶIS
Ierīce ir automašīnas rokturis, kas paredzēts lietošanai automašīnās. Rokturī ir iebūvēts bezvadu lādētājs, montāžas sistēma.
PIEZĪME: rokturis ir saderīgs ar visām ierīcēm, kas atbalsta induktīvo uzlādi.

01. KOMPLEKTA SATURS

1. Automašīnas saķere
2. Piestiprinājums ventilācijas režģim
3. C tipa USB kabelis
4. Lietotāja rokasgrāmata

02. PRODUKTA APRAKSTS

SKATĪT FIG. A

1. Induktīvais lādētājs ar kustīgu spoli
2. Automātiskās rokas
3. Poga atvērt rokas 1

SKATĪT FIG. B

4. Klipu stiprinājums
5. C tipa savienotājs

SKATĪT FIG. C

6. Poga atvērt rokas 2
7. Diodes

SKATĪT FIG. D

8. Poga stiprinājuma skavas atbrīvošanai
9. Montāžas elements

03. MONTAŽA

- Atskrūvējiet vāciņu, kas atrodas uz skavas stiprinājuma (B - 4. attēls), un ievietojiet montāžas elementu (D - 9. attēls). Pēc tam uzskrūvējiet vāciņu atpakaļ.
- Nospiežot skavas atbrīvošanas pogu (D - 8. attēls), uzmontējiet rokturi uz automašīnas ventilācijas atveres režģa.

- Savienojiet USB kabeli ar USB C savienotāju uz roktura (B - 5. attēls). Pēc savienojuma rokas izstiepsies (ja nav izstieptas) un iedegsies gaismas diodes (C - 7. attēls).

04. TĀLRUŅA NOSTIPRINĀŠANA ROKTURĪ

- Rokturi aizveras automātiski, kad tālrunis ir ievietots rokturī.
- Ja viedtālrunis ir aprīkots ar bezvadu uzlādi, spole automātiski novietosies attiecībā pret tālruņa bezvadu uzlādi un iedarbinās uzlādes procesu.
- Lai izvilktu viedtālruni no roktura, nospiediet rokas pagarinājuma pogu 1 ierīces priekšpusē (A attēls - 3) vai sānos (C attēls - 6).

PIEZĪME: rokturis ir aprīkots ar akumulatoru, kas ļauj izvilkt tālruni, kad tas ir atvienots no barošanas avota.

05. UZLĀDES PROBLĒMAS

Ja lādētājs uzlādējas pārāk lēni, pārtrauc uzlādi vai ierīce pārkarst, var rasties šādas problēmas:

a. Tālruņa korpuss ir pārāk biezs.
b. Iebūvētā indukcijas spole nesaskaras ar tālruņa spoli.
c. Starp tālruņa spole un roktura spoli ir metāla gabals.
d. Viedtālrunis neatbalsta bezvadu uzlādi.
e. Uzlādes kabelis neietilpst rokturī vai ir nepareizi ievietots.
f. Tika izmantots nepareizs lādētājs vai kabelis.

06. PASĀKUMI

a. Sargājiet rokturi no ūdens un citiem šķidrumiem.
b. Ja nepieciešams notīrīt rokturi, pārliecinieties, ka tas nav pievienots barošanas avotam.
c. Ierīces temperatūras slieksnis ir no -40°C līdz 75°C.
d. Bojājumi, kas radušies, neievērojot šos norādījumus, anulē garantiju.
e. Drošības apsvērumu dēļ ir aizliegts veikt izmaiņas vai modifikācijas izstrādājumā.
f. Regulāri pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta. Ja tādi tiek konstatēti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
g. Neizlejiet šķidrumus uz izstrādājuma, jo pastāv iekārtas neatgriezeniskas bojāšanas risks un augsts ugunsgrēka izcelšanās risks.
h. Ierīcei jāatrodas bērniem nepieejamā vietā.
i. Ja jūtat, ka ierīce pārkarst, atvienojiet to no strāvas padeves un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
j. Nevienojiet ierīci pie barošanas avotiem ar augstāku spriegumu, nekā ieteicis ražotājs (jo īpaši tieši pie 220/230 V rozetes). Ieteikumu neievērošana var izraisīt bojājumus vai, ārkārtējos gadījumos, ierīces aizdegšanos.

07. SPECIFIKĀCIJA
Darbības jauda: 15 W, 10 W, 7,5 W, 5 W
Ieejas dati: 5V/2A
Izvades rezultāts: 5V/2A, 9V/1,67A
Strāvas pieslēgvieta: USB-C
Pārsprieguma/pārkaršanas aizsardzība: Jā
Darba temperatūra: -40°C līdz 75°C
Normāla uzglabāšanas temperatūra: 15°C - 25°C
Svars: 126 g
Materiāls: ABS + PC
Izmērs: 122,2x75x51 mm
Maksimālais rokas garums: 9 cm
Akumulators: Litija polimērs
Akumulatora ietilpība: 200 mAh/3,7 V
Frekvenču diapazons: 115-205 kHz
Maksimālā raidītā radiofrekvences jauda frekvenču diapazonā: 42 dBμA/m

08. GARANTIJAS/PRETENZIJU KARTE
Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast:
https://xblitz.pl/gwarancja/.
Sūdzības jāiesniedz, izmantojot sūdzību veidlapu, kas atrodama tīmekļa vietnē: **http://reklamacje.kgktrend.pl/.**
Sīkāka informācija, kontaktinformācija un servisa adrese atrodama šādā adresē: www.xblitz.pl Specifikācijas un saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Atvainojamies par sagādātajām neērtībām.
KGK Trend paziņo, ka FX8 Elegance atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām. Deklarācijas tekstu var atrast šajā saitē:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

KASUTUSJUHEND

SMART CAR GRIP
Enne kasutamist lugege hoolikalt kaasasolevat kasutusjuhendit ja ohutusjuhiseid, et vältida seadme juhuslikku kahjustamist või tahtmatut vigastamist.
TOOTE EESMÄRK
Seade on autodes kasutamiseks mõeldud autokäepide. Käepideme on sisseehitatud traadita laadija, kinnitussüsteem.
MÄRKUS: käepide ühildub kõigi seadmetega, mis toetavad induktiivset laadimist.

01. KOMPLEKTI SISU

1. Auto haardumine
2. Kinnitus ventilatsiooni väljalaskeava külge
3. C-tüüpi USB-kaabel
4. Kasutusjuhend

02. TOOTE KIRJELDUS
VAATA JOONIST A

1. Induktiivne laadija liikuva mähisega
2. Automaatsed relvad
3. Nupp, et avada käed 1

VAATA JOONIST B

4. Klambriga kinnitus
5. C-tüüpi liides

VAATA JOONIST C

6. Nupp avatud käte jaoks 2
7. Dioodid

VAATA JOONIST D

8. Nupp kinnitusklambri vabastamiseks
9. Paigalduselement

03. MONTAGE

- Keerake lahti klambrikinnitusel asuv kork (joonis B - 4) ja sisestage paigaldusosa (joonis D - 9). Seejärel keerake kork tagasi.
- Vajutades klambri vabastamisnuppu (joonis D - 8), kinnitage käepide auto ventilatsiooni väljalaskeava külge.
- Ühendage USB-kaabel käepidemel asuvasse USB C-pistikusse (joonis B - 5). Pärast ühendamist tõmbuvad käed välja (kui need ei ole välja tõmmatud) ja

valgusdioodid (joonis C - 7) süttivad.

04. TELEFONI KINNITAMINE KÄEPIDEMESSE

- Käepidemed sulguvad automaatselt, kui telefon asetatakse käepidemesse.
- Mähis paigutab end automaatselt telefoni traadita laadimise suhtes, käivitades laadimisprotsessi, kui nutitelefonil on traadita laadimine.
- Nutitelefoni välja tõmbamiseks vajutage käe pikendamisnuppu 1 seadme esiküljel (joonis A - 3) või küljel (joonis C - 6).

MÄRKUS: haarats on varustatud akuga, mis võimaldab telefoni välja tõmmata, kui see on vooluvõrgust lahti ühendatud

05. LAADIMISPROBLEEMID

Kui laadija laeb liiga aeglaselt, lõpetab laadimise või seade kuumeneb üle, võivad tekkida järgmised probleemid:

a. Telefoni ümbris on liiga paks.
b. Sisseehitatud induktsioonimähis ei puutu kokku telefonis oleva mähisega.
c. Telefoni mähise ja käepideme mähise vahel on metalltükk.
d. Nutitelefon ei toeta traadita laadimist.
e. Laadimiskaabel ei sobi käepidemesse või on valesti paigaldatud.
f. Kasutatud on vale laadija või kaabel.

06. ETTEVAATUSTEL

a. Hoidke haaret eemal veest ja muudest vedelikest.
b. Kui teil on vaja käepidet puhastada, veenduge, et see ei ole vooluvõrku ühendatud.
c. Seadme temperatuurilävi on -40°C kuni 75°C.
d. Nende juhiste mittetäitmisest põhjustatud kahjustused muudavad garantii kehtetuks.
e. Turvalisuse huvides on keelatud teha muudatusi või modifikatsioone tootes.
f. Kontrollige seadet regulaarselt kahjustuste suhtes. Kui neid leiate, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
g. Ärge valage tootele vedelikke, on oht, et seade saab püsivalt kahjustada ja on suur tulekahju tekkimise oht.
h. Seade peab olema lastele kättesaamatus kohas.
i. Kui tunnete, et seade on ülekuumenemas, ühendage see vooluvõrgust lahti ja pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
j. Ärge ühendage seadet vooluallikaga, mille pinge on kõrgem kui tootja poolt soovitatud (eriti otse 220/230 V pistikupesaga). Soovituste eiramine võib põhjustada kahjustusi või äärmuslikel juhtudel seadme süttimist.

07. SPETSIFIKATSIOON
Võimsus: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Sisend: 5V/2A
Väljund: 5V/2A, 9V/1,67A
Toiteport: USB-C
Ülepinge/ülekuumenemiskaitse: Jah
Töötemperatuur: -40°C kuni 75°C
Tavaline säilitustemperatuur: 15°C - 25°C
Kaal: 126g
Materjal: ABS + PC
Suurus: 122.2x75x51mm
Maksimaalne käe siruulatus: 9cm
Aku: Liitium-polümeer
Aku mahutavus: 200mAh/3.7V
Sagedusvahemik: 115-205 kHz
Maksimaalne kiiratav raadiosagedusvõimsus sagedusvahemikus: 42 dBµA/m

08. GARANTII/KAEBUSTE KAART
Tootel on 24-kuuline garantii. Garantiitingimused on leitavad aadressil:
https://xblitz.pl/gwarancja/.
Kaebused tuleb esitada, kasutades kaebuse vormi, mis on leitav aadressil:
http://reklamacje.kgktrend.pl/.
Üksikasjad, kontaktandmed ja teenindusaadressi leiate aadressilt: www.xblitz.pl Spetsifikatsioonid ja sisu võivad muutuda ilma etteteatamiseta. Vabandame võimalike ebamugavuste pärast.
KGK Trend kinnitab, et FX8 Elegance vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele. Deklaratsiooni tekst on leitav lingil:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

MANUAL DE UTILIZARE

SMART CAR GRIP
Citiți cu atenție manualul de utilizare atașat și notele de siguranță înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea accidentală a echipamentului sau rănirea neintenționată.
SCOPUL PRODUSULUI
Dispozitivul este o prindere auto proiectată pentru utilizarea în mașini. Mânerul are un încărcător wireless încorporat, sistem de montare.
NOTĂ: Mânerul este compatibil cu toate dispozitivele care acceptă încărcarea prin inducție.

01. CONȚINUTUL KITULUI

1. Aderența mașinii
2. Atașare la grila de ventilație
3. Cablu USB tip C
4. Manual de utilizare

02. DESCRIEREA PRODUSULUI

A SE VEDEA FIG. A

1. Încărcător inductiv cu bobină mobilă
2. Brațe automate
3. Buton pentru deschiderea brațelor 1

A SE VEDEA FIG. B

4. Atașament clip
5. Conector tip C

A SE VEDEA FIG. C

6. Buton pentru brațe deschise 2
7. Diode

A SE VEDEA FIG. D

8. Buton pentru eliberarea clemei de fixare
9. Element de montare

03. MONTAJ

- Deșurubați capacul situat pe atașamentul clipului (fig.B - 4) și introduceți elementul de montare (fig.D - 9). Apoi înșurubați la loc capacul.
- Apăsând butonul de eliberare a clemei (fig.D - 8), montați clema pe grila de ventilație din mașină.

- Conectați cablul USB la conectorul USB C de pe mâner (fig.B - 5). Odată conectate, brațele se vor extinde (dacă nu sunt extinse) și LED-urile (fig.C - 7) se vor aprinde.

04. FIXAREA TELEFONULUI ÎN MÂNER

- Brațele se închid automat atunci când telefonul este plasat în mâner.
- Bobina se va poziționa automat în raport cu încărcarea fără fir de pe telefon, declanșând procesul de încărcare dacă smartphone-ul are încărcare fără fir.
- Pentru a scoate smartphone-ul din mâner, apăsați butonul de extensie a brațului 1 de pe partea din față a dispozitivului (fig.A - 3) sau de pe lateral (fig.C - 6).

NOTĂ: Mânerul este echipat cu o baterie care permite scoaterea telefonului atunci când este deconectat de la sursa de alimentare

05. PROBLEME DE ÎNCĂRCARE

Dacă încărcătorul se încarcă prea încet, nu se mai încarcă sau dispozitivul se supraîncălzește, pot apărea următoarele probleme:

a. Carcasa telefonului este prea groasă.
b. Bobina de inducție încorporată nu face contact cu bobina de pe telefon.
c. Există o bucată de metal între bobina telefonului și bobina mânerului.
d. Smartphone-ul nu suportă încărcare wireless.
e. Cablul de încărcare nu se potrivește în mâner sau este montat incorect.
f. A fost utilizat încărcătorul sau cablul greșit.

06. PRECAUȚII

a. Țineți mânerul departe de apă și alte lichide.
b. Dacă trebuie să curățați mânerul, asigurați-vă că acesta nu este conectat la sursa de alimentare.
c. Pragul de temperatură al dispozitivului este de la -40°C la 75°C
d. Daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni vor anula garanția.
e. Din motive de siguranță, este interzisă efectuarea de schimbări sau modificări la produs.
f. Verificați periodic dacă dispozitivul prezintă deteriorări. Dacă acestea sunt găsite, contactați un centru de service autorizat.
g. Nu vărsați lichide pe produs, există riscul de a deteriora permanent echipamentul și există un risc ridicat de a provoca un incendiu.
h. Dispozitivul nu trebuie să fie la îndemâna copiilor.
i. Dacă simțiți că dispozitivul se supraîncălzește, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
j. Nu conectați dispozitivul la surse de alimentare cu o tensiune mai mare decât cea recomandată de producător (în special direct la o priză de 220/230 V). Nerespectarea recomandărilor poate duce la deteriorarea sau, în cazuri extreme, la incendierea dispozitivului.

07. SPECIFICAȚII
Putere de funcționare: 15W, 10W, 7.5W, 5W
Intrare: 5V/2A
Ieșire: 5V/2A, 9V/1.67A
Port de alimentare: USB-C
Protecție la supratensiune/supraîncălzire: Da
Temperatura de funcționare: -40°C până la 75°C
Temperatura normală de depozitare: 15°C - 25°C
Greutate: 126g
Material: ABS + PC
Dimensiune: 122.2x75x51mm
Întinderea maximă a brațului: 9 cm
Baterie: Litiu polimer
Capacitatea bateriei: 200mAh/3.7V
Gama de frecvențe: 115-205 kHz
Puterea maximă a frecvenței radio emisă în gama de frecvențe: 42 dBμA/m

08. GARANȚIE/CARTE DE RECLAMAȚII
Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: **https://xblitz.pl/gwarancja/**
Reclamațiile trebuie depuse utilizând formularul de reclamație disponibil la adresa: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Detalii, adresa de contact și de serviciu pot fi găsite la: www.xblitz.pl Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.
KGK Trend declară că FX8 Elegance respectă cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE. Textul declarației poate fi găsit la link:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

SMART CAR GRIP

Прочетете внимателно приложеното ръководство за употреба и бележките за безопасност преди употреба, за да избегнете случайна повреда на оборудването или неволно нараняване.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Устройството представлява дръжка за кола, предназначена за използване в автомобили. Захватът има вградено безжично зарядно устройство, система за монтаж.

ЗАБЕЛЕЖКА: Захватът е съвместим с всички устройства, които поддържат индуктивно зареждане.

01. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

1. Сцепление на автомобила
2. Закрепване към вентилационната решетка
3. USB кабел тип C
4. Ръководство за потребителя

02. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

ВИЖТЕ ФИГ. А

1. Индуктивно зарядно устройство с подвижна бобина
2. Автоматични оръжия
3. Бутон за отваряне на ръцете 1

ВИЖТЕ ФИГ. Б

4. Прикрепване с клипс
5. Съединител тип C

ВИЖТЕ ФИГ. В

6. Бутон за отворени обятия 2
7. Диоди

ВИЖТЕ ФИГ. Г

8. Бутон за освобождаване на скобата за закрепване
9. Монтажен елемент

03. MONTAGE

- Отвийте капачката, разположена на щипката за закрепване (фиг.В - 4), и поставете монтажния елемент (фиг.Г - 9). След това завийте капачката обратно.

- Натиснете бутона за освобождаване на щипката (фиг. D - 8) и монтирайте ръкохватката върху вентилационната решетка на автомобила.
- Свържете USB кабела към USB C конектора на ръкохватката (фиг.Б - 5). След свързване ръцете ще се разтегнат (ако не са разтегнати) и светодиодите (фиг. В - 7) ще светнат.

04. ФИКСИРАНЕ НА ТЕЛЕФОНА В РЪКОХВАТКАТА

- Ръцете се затварят автоматично, когато телефонът е поставен в захвата.
- Намотката автоматично се позиционира спрямо безжичното зареждане на телефона, като задейства процеса на зареждане, ако смартфонът има безжично зареждане.
- За да извадите смартфона от захвата, натиснете бутона за удължаване на ръката 1 в предната част на устройството (фиг.А - 3) или отстрани (фиг.В - 6).

ЗАБЕЛЕЖКА: Захватът е оборудван с батерия, която позволява изваждането на телефона, когато е изключен от захранването.

05. ПРОБЛЕМИ СЪС ЗАРЕЖДАНЕТО

Ако зарядното устройство се зарежда твърде бавно, спира да се зарежда или устройството прегрява, може да се появят следните проблеми:

a. Калъфът на телефона е твърде дебел.
b. Вградената индукционна бобина не влиза в контакт с бобината на телефона.
c. Между намотката на телефона и намотката на ръкохватката има парче метал.
d. Смартфонът не поддържа безжично зареждане.
e. Кабелът за зареждане не се побира в дръжката или е неправилно поставен.
f. Използвано е неправилно зарядно устройство или кабел.

06. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

a. Съхранявайте ръкохватката далеч от вода и други течности.
b. Ако трябва да почистите ръкохватката, уверете се, че тя не е свързана към захранването.
c. Температурният праг на устройството е от -40°C до 75°C
d. Повредите, причинени от неспазване на тези инструкции, водят до анулиране на гаранцията.
e. От съображения за безопасност е забранено да се правят промени или модификации на продукта.
f. Проверявайте редовно устройството за повреди. Ако откриете такива, се обърнете към оторизиран сервизен център.
g. Не разпръсквайте течности върху продукта, тъй като съществува риск

от трайно увреждане на оборудването и висок риск от възникване на пожар.

h. Устройството трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.

i. Ако почувствате, че устройството прегрява, изключете го от електрическата мрежа и се обърнете към оторизиран сервизен център.

j. Не свързвайте устройството към източници на захранване с по-високо напрежение от препоръчаното от производителя (особено директно към контакт 220/230 V). Неспазването на препоръките може да доведе до повреда или, в краен случай, до запалване на устройството.

07. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Работна мощност: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Въвеждане: 5V/2A
Изход: 5V/2A, 9V/1.67A
Захранващ порт: USB-C
Защита от пренапрежение/прегряване: Да
Работна температура: -40°C до 75°C
Нормална температура на съхранение: 15°C - 25°C
Тегло: 126 г
Материал: ABS + PC
Размер: 122.2x75x51mm
Максимален обхват на ръката: 9 см
Батерия: Литиев полимер
Капацитет на батерията: 200mAh/3.7V
Честотен диапазон: 115-205 kHz
Максимална мощност на радиочестотата, излъчвана в честотния диапазон: 42 dBμA/m

08. ГАРАНЦИОННА КАРТА/ КАРТА ЗА РЕКЛАМАЦИИ

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на следния адрес: **https://xblitz.pl/gwarancja/**
Жалбите трябва да се подават чрез формуляра за жалби, който се намира на адрес: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Подробности, контакти и адрес на сервиза можете да намерите на: www.xblitz.pl Спецификациите и съдържанието могат да бъдат променяни без предизвестие. Извиняваме се за причинените неудобства.
KGK Trend декларира, че FX8 Elegance отговаря на съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС. Текстът на декларацията може да бъде намерен на следния линк: **https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf**

MANUEL DE L'UTILISATEUR

SMART CAR GRIP
Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité ci-joints avant d'utiliser l'appareil afin d'éviter de l'endommager accidentellement ou de vous blesser involontairement.
OBJECTIF DU PRODUIT
Le dispositif est une poignée de voiture conçue pour être utilisée dans les voitures. La poignée est équipée d'un chargeur sans fil intégré et d'un système de montage.
REMARQUE: la poignée est compatible avec tous les appareils qui prennent en charge la recharge par induction.

01. CONTENU DU KIT

1. Adhérence de la voiture
2. Fixation à la grille d'aération
3. Câble USB de type C
4. Manuel de l'utilisateur

02. DESCRIPTION DU PRODUIT

VOIR FIG. A

1. Chargeur inductif à bobine mobile
2. Bras automatiques
3. Bouton d'ouverture des bras 1

VOIR FIG. B

4. Fixation du clip
5. Connecteur de type C

VOIR FIG. C

6. Bouton d'ouverture des bras 2
7. Diodes

VOIR FIG. D

8. Bouton pour libérer le clip de fixation
9. Élément de montage

03. MONTAGE

- Dévissez le capuchon situé sur la fixation du clip (fig.B - 4) et insérez l'élément de montage (fig.D - 9). Revissez ensuite le capuchon.
- En appuyant sur le bouton de déverrouillage du clip (fig.D - 8), fixez la poignée sur la grille d'aération de la voiture.

- Branchez le câble USB sur le connecteur USB C de la poignée (fig.B - 5). Une fois le câble branché, les bras se déploient (s'ils ne sont pas déployés) et les LED (fig.C - 7) s'allument.

04. FIXER LE TÉLÉPHONE DANS LA POIGNÉE

- Les bras se ferment automatiquement lorsque le téléphone est placé dans la poignée.
- La bobine se positionne automatiquement par rapport au chargement sans fil du téléphone et déclenche le processus de chargement si le smartphone est équipé d'un chargement sans fil.
- Pour retirer le smartphone de la poignée, appuyez sur le bouton d'extension du bras 1 situé à l'avant de l'appareil (fig.A - 3) ou sur le côté (fig.C - 6).

NOTE: La poignée est équipée d'une batterie qui permet de retirer le téléphone lorsqu'il est déconnecté de l'alimentation électrique.

05. PROBLÈMES DE CHARGE

Si le chargeur se charge trop lentement, s'arrête de charger ou si l'appareil surchauffe, les problèmes suivants peuvent survenir :

a. L'étui du téléphone est trop épais.
b. La bobine d'induction intégrée n'entre pas en contact avec la bobine du téléphone.
c. Il y a une pièce de métal entre la bobine du téléphone et la bobine de la poignée.
d. Le smartphone ne prend pas en charge la recharge sans fil.
e. Le câble de chargement ne s'insère pas dans la poignée ou est mal fixé.
f. Le chargeur ou le câble utilisé n'est pas le bon.

06. PRÉCAUTIONS

a. Tenir la poignée à l'écart de l'eau et d'autres liquides.
b. Si vous devez nettoyer la poignée, assurez-vous qu'elle n'est pas connectée à l'alimentation électrique.
c. Le seuil de température de l'appareil est compris entre -40°C et 75°C.
d. Les dommages causés par le non-respect de ces instructions entraînent l'annulation de la garantie.
e. Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des changements ou des modifications au produit.
f. Vérifiez régulièrement que l'appareil n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez un centre de service agréé.
g. Ne renversez pas de liquides sur le produit, vous risqueriez d'endommager l'équipement de manière permanente et de provoquer un incendie.
h. L'appareil doit être hors de portée des enfants.
i. Si vous sentez que l'appareil surchauffe, débranchez-le de l'alimentation élec-

trique et contactez un centre de service agréé.

j. Ne pas brancher l'appareil sur des sources d'alimentation dont la tension est supérieure à celle recommandée par le fabricant (notamment directement sur une prise 220/230 V). Le non-respect des recommandations peut entraîner des dommages ou, dans des cas extrêmes, l'incendie de l'appareil.

07. SPECIFICATION

Puissance de fonctionnement: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Entrée: 5V/2A
Sortie: 5V/2A, 9V/1.67A
Port d'alimentation: USB-C
Protection contre les surtensions/surchauffes: Oui
Température de fonctionnement: -40°C à 75°C
Température de stockage normale: 15°C - 25°C
Poids: 126 g
Matériau: ABS + PC
Taille: 122,2x75x51mm
Envergure maximale du bras: 9cm
Batterie: Lithium polymère
Capacité de la batterie: 200mAh/3,7V
Gamme de fréquences: 115-205 kHz
Puissance maximale de radiofréquence émise dans la gamme de fréquences: 42 dBµA/m

08. CARTE DE GARANTIE/RÉCLAMATIONS

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse **suivante: https://xblitz.pl/gwarancja/**
Les plaintes doivent être déposées à l'aide du formulaire de plainte disponible à l'adresse suivante: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: www.xblitz.pl Les spécifications et le contenu sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément.
KGK Trend déclare que le FX8 Elegance est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration est disponible sur le lien :
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

MANUALE UTENTE

GRIP SMART CAR
Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale d'uso e le note di sicurezza allegate per evitare danni accidentali all'apparecchiatura o lesioni involontarie.
SCOPO DEL PRODOTTO
Il dispositivo è un'impugnatura per auto progettata per l'uso in auto. L'impugnatura è dotata di un caricatore wireless integrato e di un sistema di montaggio.
NOTA: l'impugnatura è compatibile con tutti i dispositivi che supportano la ricarica induttiva.

01. CONTENUTO DEL KIT

1. Aderenza dell'auto
2. Fissaggio alla griglia di ventilazione
3. Cavo USB di tipo C
4. Manuale d'uso

02. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

VEDERE FIG. A

1. Caricatore induttivo con bobina mobile
2. Bracci automatici
3. Pulsante per aprire le braccia 1

VEDERE FIG. B

4. Attacco a clip
5. Connettore di tipo C

VEDERE FIG. C

6. Pulsante per aprire le braccia 2
7. Diodi

VEDERE FIG. D

8. Pulsante per sbloccare la clip di fissaggio
9. Elemento di montaggio

03. MONTAGGIO

- Svitare il tappo situato sull'attacco della clip (fig. B - 4) e inserire l'elemento di montaggio (fig. D - 9). Quindi riavvitare il tappo.
- Premendo il pulsante di rilascio della clip (fig. D - 8), montare l'impugnatura sulla griglia di ventilazione dell'auto.
- Collegare il cavo USB al connettore USB C dell'impugnatura (fig. B - 5). Una

volta collegato, i bracci si estendono (se non sono estesi) e i LED (fig. C - 7) si accendono.

04. FISSARE IL TELEFONO NELL'IMPUGNATURA

- I bracci si chiudono automaticamente quando il telefono viene posizionato nell'impugnatura.
- La bobina si posizionerà automaticamente in relazione alla ricarica wireless del telefono, innescando il processo di ricarica se lo smartphone è dotato di ricarica wireless.
- Per estrarre lo smartphone dall'impugnatura, premere il pulsante di estensione del braccio 1 sulla parte anteriore del dispositivo (fig. A - 3) o sul lato (fig. C - 6).

NOTA: l'impugnatura è dotata di una batteria che consente di estrarre il telefono quando è scollegato dall›alimentazione.

05. PROBLEMI DI RICARICA

Se il caricabatterie si carica troppo lentamente, smette di caricarsi o il dispositivo si surriscalda, è possibile che si verifichino i seguenti problemi:

a. La custodia del telefono è troppo spessa.
b. La bobina a induzione incorporata non entra in contatto con la bobina del telefono.
c. Tra la bobina del telefono e quella dell'impugnatura c'è un pezzo di metallo.
d. Lo smartphone non supporta la ricarica wireless.
e. Il cavo di ricarica non si inserisce nell'impugnatura o è montato in modo errato.
f. È stato utilizzato un caricatore o un cavo sbagliato.

06. PRECAUZIONI

a. Tenere l'impugnatura lontana da acqua e altri liquidi.
b. Se è necessario pulire l'impugnatura, assicurarsi che non sia collegata all'alimentazione.
c. La soglia di temperatura del dispositivo è compresa tra -40°C e 75°C.
d. I danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni annullano la garanzia.
e. Per motivi di sicurezza, è vietato apportare modifiche o cambiamenti al prodotto.
f. Controllare regolarmente che il dispositivo non presenti danni. In caso di danni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
g. Non versare liquidi sul prodotto: si rischia di danneggiare in modo permanente l'apparecchiatura e di provocare un incendio.
h. Il dispositivo deve essere fuori dalla portata dei bambini.
i. Se si avverte un surriscaldamento del dispositivo, scollegarlo dall'alimentazi-

one e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

j. Non collegare il dispositivo a fonti di alimentazione con una tensione superiore a quella raccomandata dal produttore (in particolare direttamente a una presa da 220/230 V). La mancata osservanza delle raccomandazioni può causare danni o, in casi estremi, l'incendio dell'apparecchio.

07. SPECIFICA

Potenza di funzionamento: 15W, 10W, 7,5W, 5W
Ingresso: 5V/2A
Uscita: 5V/2A, 9V/1,67A
Porta di alimentazione: USB-C
Protezione da sovratensione/surriscaldamento: Sì
Temperatura di esercizio: da -40°C a 75°C
Temperatura normale di conservazione: 15°C - 25°C
Peso: 126 g
Materiale: ABS + PC
Dimensioni: 122,2x75x51 mm
Apertura massima del braccio: 9 cm
Batteria: Polimeri di litio
Capacità della batteria: 200 mAh/3,7 V
Gamma di frequenza: 115-205 kHz
Potenza massima di radiofrequenza emessa nell'intervallo di frequenza: 42 dBµA/m

08. SCHEDA DI GARANZIA/ RECLAMI

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: **https://xblitz.pl/gwarancja/**
I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: **http://reklamacje.kgktrend.pl/.**
I dettagli, i contatti e l'indirizzo di assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.xblitz.pl Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.
KGK Trend dichiara che l'FX8 Elegance è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE. Il testo della dichiarazione è disponibile al link:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

MANUAL DEL USUARIO

EMPUÑADURA INTELIGENTE
Lea atentamente el manual de usuario adjunto y las notas de seguridad antes de utilizar el aparato para evitar daños accidentales en el equipo o lesiones involuntarias.
FINALIDAD DEL PRODUCTO
El dispositivo es un agarre diseñado para su uso en automóviles. El agarre tiene un cargador inalámbrico incorporado, sistema de montaje.
NOTA: La empuñadura es compatible con todos los dispositivos que admiten carga inductiva.

01. CONTENIDO DEL KIT

1. Agarre del coche
2. Fijación a la rejilla de ventilación
3. Cable USB tipo C
4. Manual del usuario

02. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

VER. FIG.A

1. Cargador inductivo con bobina móvil
2. Brazos automáticos
3. Botón para abrir los brazos 1

VER FIG. B

4. Fijación con clip
5. Conector tipo C

VER FIG. C

6. Botón para abrir los brazos 2
7. Diodos

VER FIG. D

8. Botón para soltar el clip de sujeción
9. Elemento de fijación

03. MONTAJE

- Desenrosque el tapón situado en la fijación del clip (fig.B - 4) e introduzca el elemento de fijación (fig.D - 9). A continuación, vuelva a enroscar el capuchón.
- Presionando el botón de liberación del clip (fig.D - 8), monte la empuñadura en la rejilla de ventilación del automóvil.

- Conecte el cable USB al conector USB C de la empuñadura (fig.B - 5). Una vez conectado, los brazos se extenderán (si no están extendidos) y los LED (fig.C - 7) se iluminarán.

04. FIJACIÓN DEL TELÉFONO EN LA EMPUÑADURA

- Los brazos se cierran automáticamente al colocar el teléfono en la empuñadura.
- La bobina se posicionará automáticamente en relación con la carga inalámbrica del teléfono activando el proceso de carga si el smartphone dispone de carga inalámbrica.
- Para extraer el smartphone de la empuñadura, pulse el botón de extensión del brazo 1 situado en la parte frontal del dispositivo (fig.A - 3) o en el lateral (fig.C - 6).

NOTA: La empuñadura está equipada con una batería que permite extraer el teléfono cuando se desconecta de la fuente de alimentación.

05. PROBLEMAS DE CARGA

Si el cargador carga demasiado despacio, deja de cargar o el aparato se sobrecalienta, pueden producirse los siguientes problemas:

a. La funda del teléfono es demasiado gruesa.
b. La bobina de inducción incorporada no hace contacto con la bobina del teléfono.
c. Hay una pieza de metal entre la bobina del teléfono y la bobina de la empuñadura.
d. El smartphone no admite carga inalámbrica.
e. El cable de carga no encaja en la empuñadura o está mal colocado.
f. Se ha utilizado un cargador o cable incorrecto.

06. PRECAUCIONES

a. Mantenga la empuñadura alejada del agua y otros líquidos.
b. Si necesitas limpiar la empuñadura, asegúrate de que no está conectada a la red eléctrica.
c. El umbral de temperatura del dispositivo es de -40°C a 75°C
d. Los daños causados por no seguir estas instrucciones anularán la garantía.
e. Por razones de seguridad, está prohibido realizar cambios o modificaciones en el producto.
f. Compruebe regularmente si el aparato presenta daños. Si los encuentra, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
g. No derrame líquidos sobre el producto, existe el riesgo de dañar permanentemente el equipo y existe un alto riesgo de provocar un incendio.
h. El aparato debe estar fuera del alcance de los niños.
i. Si notas que el aparato se sobrecalienta, desenchúfalo de la corriente y ponte

en contacto con un servicio técnico autorizado.

j. No conecte el aparato a fuentes de alimentación con una tensión superior a la recomendada por el fabricante (especialmente directamente a una toma de 220/230 V). El incumplimiento de las recomendaciones puede provocar daños o, en casos extremos, el incendio del aparato.

07. ESPECIFICACIÓN

Potencia de funcionamiento: 15 W, 10 W, 7,5 W, 5 W
Entrada: 5V/2A
Salida: 5V/2A, 9V/1,67A
Puerto de alimentación: USB-C
Protección contra sobretensión/sobrecalentamiento: Sí
Temperatura de funcionamiento: de -40°C a 75°C
Temperatura normal de almacenamiento: 15°C - 25°C
Peso: 126 g
Material: ABS + PC
Tamaño: 122,2x75x51mm
Envergadura máxima del brazo: 9 cm
Batería: Polímero de litio
Capacidad de la batería: 200 mAh/3,7 V
Gama de frecuencias: 115-205 kHz
Potencia máxima de radiofrecuencia emitida en el rango de frecuencias: 42 dBμA/m

08. TARJETA DE GARANTÍA/RECLAMACIONES

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: **https://xblitz.pl/gwarancja/**
Las quejas deben presentarse utilizando el formulario de quejas que se encuentra en: **http://reklamacje.kgktrend.pl/**
Los detalles, el contacto y la dirección de servicio pueden encontrarse en: www.xblitz.pl Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.
KGK Trend declara que el FX8 Elegance cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE. El texto de la declaración puede consultarse en el enlace:
https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-ce-xblitz-fx8.pdf

PL

Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN

The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU

Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK

Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EÚ) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT

Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamų naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEĮ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV

Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EEIA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET

Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskõlbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktide kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

BG

Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

RO

Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

FR

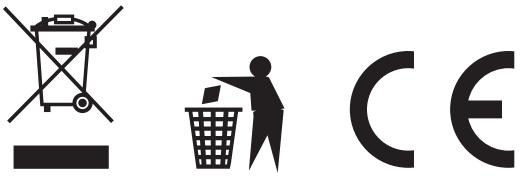
Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT

Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rifusa della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES

El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.

Producent:
KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:
KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC